



Arrondissement nord

Wiltz, le 06-08-21

VENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

REGIONALER NADELHOLZVERKAUF

PRÉVENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

REGIONALER NADELHOLZVORVERKAUF

PRÉVENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX SUR PIED

REGIONALER NADELHOLZVORVERKAUF AM FUSS

Le **03-09-21** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

Am **03-09-21** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER

Cahier des charges spécial: conditions générales

La vente se fera conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Président de la vente : M. Charles GENGLER

Pour tous renseignements ou toutes questions concernant la vente, veuillez contacter l'administration au numéro : (+352) 247 56 556

Il y a lieu d'observer particulièrement les conditions suivantes:

1. Garanties de paiement:

Sous peine d'être écarté tout acheteur possible doit à l'avance de toute vente ou prévente

- ☐ ou bien fournir **une promesse de caution bancaire**, souscrite par une banque établie sur le territoire de l'Union Européenne,
- ☐ ou bien signer un **engagement de payer au comptant**, engagement qui n'est toutefois accepté que pour les lots dont le prix principal est égal ou inférieur à **2.400 EUR**.

La **garantie bancaire** doit être remise au propriétaire dans un délai de quinze jours de l'établissement du procès-verbal de l'acte de vente ou de la conclusion du contrat de vente s'il s'agit d'une prévente, à moins que l'acheteur ne se soit entre-temps défait de ses obligations de paiement.

La promesse de **caution bancaire** et la **garantie bancaire** sont à présenter sur une formule spéciale délivrée par l'Administration.

2. Offres:

Les offres sont **exprimées**, soit en **EUR par m³**, soit en **EUR par stère**. Les offres doivent être **signées** par le soumissionnaire. Ne sont acceptées que les offres qui portent sur un seul lot.

Sont éliminées de plein droit, les offres:

- ☐ qui ne sont pas accompagnées des garanties de paiement requises
- ☐ qui ne sont pas rédigées sur les formules du bordereau de soumission
- ☐ qui contiennent des changements ou des ajouts de texte aux inscriptions des pièces de soumission
- ☐ qui se trouvent altérées par des ratures ou des corrections de tout genre
- ☐ qui ne parviennent pas au président de la vente au plus tard avant le commencement de la vente sous enveloppe fermée portant l'inscription: "Soumission de bois du (date)".

3. Prix de vente:

Le prix de vente majoré de la TVA de **14%** est payable entre les mains du receveur de l'administration propriétaire. Les chèques, virements et autres transferts de fonds sont libellés en euros et établis au nom du propriétaire.

4. Conditions de paiement:

- ☐ Lot dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**: Le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable au comptant (dans les 15 jours).
- ☐ Lot dont le prix principal est supérieur à **2.400 EUR** sans dépasser **12.000 EUR**: Le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable dans les trois mois.
- ☐ Lot dont le prix principal est supérieur à **12.000 EUR**: La moitié du prix et la TVA (**14%**) sont payables dans les trois mois, le reste du prix principal dans les six mois.
- ☐ Tous les délais se comptent à partir de la date de l'établissement du procès-verbal de vente.

5. Ristourne:

L'acheteur d'un lot, dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**, bénéficie d'une **ristourne de 2% du prix principal** s'il s'acquitte dans le délai prescrit de 15 jours et à condition qu'il ait fourni une promesse de caution.

L'acheteur d'un lot dont le prix est supérieur à **2.400 EUR**, bénéficie d'une **ristourne de 3% du prix principal** s'il s'acquitte dans les 15 jours ou bien dans les 30 jours, à condition d'avoir remis auparavant une garantie bancaire.

6. Cubage et classement des bois:

Les bois sont vendus en volume sous écorce. A cet effet il est appliqué une réduction du diamètre au milieu en fonction de l'épaisseur de l'écorce et du diamètre comme suit:

Diamètre au milieu	<u>écorce lisse</u> (type hêtre, ...)	<u>écorce épaisse</u> (type chêne, ...)
0 jusqu'à 19 cm inclus	1 cm	1 cm
20 jusqu'à 29 cm inclus	1 cm	2 cm
30 jusqu'à 39 cm inclus	1 cm	3 cm
40 cm et plus	2 cm	4 cm

7. Visite et enlèvement des bois:

Pour la **visite des bois**, il est recommandé de contacter le préposé de la nature territorialement compétent.

Les préposés forestiers doivent être informés de l'**enlèvement des bois** au plus tard **24 heures à l'avance**. La vidange ne pourra avoir lieu ni les dimanches et jours fériés, ni de nuit, c'est-à-dire entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. L'acheteur doit se conformer aux instructions du service forestier.

Pendant l'enlèvement du bois, l'acheteur ou le transporteur doivent toujours être porteurs du **bulletin de délivrance** et le présenter à toute réquisition du préposé du triage, du chef d'arrondissement ou de son délégué.

Spezielles Lastenheft: Allgemeine Bedingungen

Der Verkauf erfolgt gemäß den Bestimmungen des großherzoglichen Beschlusses vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei den Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Präsident des Verkaufs: Herr Charles GENGLER

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Verwaltung unter folgender Telefonnummer: (+352) 247 56 556

Insbesondere gelten folgende Bedingungen:

1. Zahlungsgarantien:

Um nicht vom Verkauf ausgeschlossen zu werden, muss jeder mögliche Käufer vor jedem Verkauf oder Vorverkauf

- ☐ entweder ein **Bürgschaftsversprechen** vorlegen, welches von einer auf dem Gebiet der Europäischen Union ansässigen Bank ausgestellt wurde und deren Unterschrift trägt,
- ☐ oder eine unterschriebene **Barzahlungsverpflichtung** einreichen. Die Barzahlungsverpflichtung ist nur zulässig bei Losen, deren Hauptpreis gleich **2.400 EUR** oder weniger beträgt.

Spätestens am 15. Tag nach Erstellen der Verkaufsakte, bzw., im Falle eines Vorverkaufs, nach Erstellen des Kaufvertrags, muss der Käufer eine **Bankgarantie** beim Waldeigentümer hinterlegen, es sei denn, der Käufer ist in der Zwischenzeit seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen.

Das **Bürgschaftsversprechen** und die **Bankgarantie** müssen auf dem zu diesem Zweck von der Forstverwaltung vorgesehenen Formular ausgestellt werden.

2. Angebote:

Die Angebote erfolgen in **EUR pro m³** oder in **EUR pro Ster**. Die Angebote müssen vom Submittenten **unterschrieben** sein. Jedes Los muss getrennt submittiert werden.

Von Rechts wegen wird das Angebot verworfen, falls

- ☐ die geforderten Bezahlungsgarantien fehlen
- ☐ es nicht auf dem Formular des Submissionskatalogs verfasst wurde
- ☐ es Umänderungen oder Textzusätze in den Submissionsunterlagen enthält
- ☐ es Streichungen oder Verbesserungen jeglicher Art aufweist
- ☐ es dem Präsidenten des Holzverkaufs nicht spätestens vor Beginn des Verkaufs in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Submission vom (Datum) " vorliegt.

3. Verkaufspreis:

Der Verkaufspreis zuzüglich Mehrwertsteuer von **14%** ist an den Einnehmer des Eigentümers zu entrichten. Schecks, Überweisungen und andere Geldüberführungen sind in Euro auf den Namen des Eigentümers auszustellen.

4. Zahlungsbedingungen:

- ☐ Los dessen Hauptpreis **2.400 EUR** nicht übersteigt: Die Zahlung des Verkaufspreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) erfolgt in bar (innerhalb von 15 Tagen).
- ☐ Los dessen Hauptpreis mehr als **2.400 EUR** beträgt, ohne jedoch **12.000 EUR** zu übersteigen: Der Hauptpreis zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar.
- ☐ Los dessen Hauptpreis **12.000 EUR** übersteigt: Die Hälfte des Hauptpreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) sind innerhalb von drei Monaten zahlbar, der Restbetrag des Hauptpreises ist innerhalb von sechs Monaten zahlbar.
- ☐ Alle Zahlungsfristen beziehen sich auf das Erstellungsdatum der Verkaufsakte.

5. Skonto:

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** nicht übersteigt und für welche ein Bürgschaftsversprechen vorliegt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen nach Erstellen der Verkaufsakte ein **Skonto von 2% auf der Hauptsumme** gewährt.

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** übersteigt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen oder, bei Einreichen einer Bankgarantie innerhalb von 30 Tagen, ein **Skonto von 3% auf der Hauptsumme** gewährt.

6. Vermessung und Sortierung des Holzes:

Das Holz wird nach Volumen ohne Rinde verkauft. Zu diesem Zweck wird der auf der Rinde gemessene Mittendurchmesser in Abhängigkeit der Rindenstärke und des Durchmessers wie folgt reduziert:

Mittendurchmesser	<u>schwache Rinde</u> (Buchentyp)	<u>starke Rinde</u> (Eichentyp)
0 bis 19 cm inklusiv	1 cm	1 cm
20 bis 29 cm inklusiv	1 cm	2 cm
30 bis 39 cm inklusiv	1 cm	3 cm
40 cm und mehr	2 cm	4 cm

7. Besichtigung und Holzabfuhr:

Für die **Besichtigung des Holzes** ist es ratsam sich an den zuständigen Revierförster zu wenden.

Die Revierförster sind spätestens **24 Stunden vor Beginn der Holzabfuhr** zu benachrichtigen. Sonntags, feiertags und nachts, das heißt eine Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang, darf keine Holzabfuhr erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich die Anweisungen des Forstdienstes zu befolgen.

Der Käufer oder Spediteur muss während der Holzabfuhr immer in Besitz des **Abfuhrscheines** sein. Dieser Schein muss dem Revierförster, dem Forstamtsleiter oder dessen Stellvertreter bei Aufforderung vorgezeigt werden.



Note spéciale concernant la vente régionale de bois résineux du 3 septembre 2021

La présente note est destinée à informer les acheteurs potentiels sur les particularités d'une vente régionale afin d'en faciliter le bon déroulement en évitant à priori certains malentendus ou incertitudes.

La vente aura lieu le **3 septembre 2021 à 10.00 heures** au siège de l'Arrondissement Nord à Wiltz.

Dans le contexte actuel de la propagation de la pandémie de Covid-19, il a été décidé que la vente se tiendra **SANS PUBLIC**.

Les offres, rédigées obligatoirement sur les fiches **DIN A4 entières (!)** du bordereau de soumission et regroupées par ordre numérique croissant, sont à remettre ou à envoyer obligatoirement à l'adresse ci-dessous:

**Administration de la Nature et des Forêts
Arrondissement Nord
27 rue du Château
B.P. 50
L-9501 Wiltz**

Les conditions générales de vente restent applicables et se trouvent en annexe.

Les déclarations de paiement au comptant pour les lots dont le prix principal est inférieur ou égal à 2.400 EUR, ainsi que les promesses de caution bancaire, doivent être établies pour la vente régionale du 3 septembre 2021.

L'adjudication des lots se fait par ordre croissant. Sont adjugés à un soumissionnaire tous les lots couverts par une déclaration de paiement au comptant ou une promesse de caution bancaire, ainsi que le lot entamé de celle-ci, les lots suivants étant attribués au deuxième meilleur offrant et ainsi de suite.

Comme dans le passé, les actes et bulletins de vente seront établis après l'achèvement des travaux de débardage.

L'offre du meilleur offrant, accompagnée de la copie de la promesse seront transmises au propriétaire (commune ou receveur de l'État) pour approbation. Celui-ci dispose d'un délai de 10 jours pour refuser l'offre.



Anmerkung betreffend den regionalen Holzverkauf von Nadelholzarten vom 3. September 2021

Diese Anmerkung dient dazu die Käufer über die Besonderheiten des regionalen Holzverkaufs zu informieren, um eventuelle Missverständnisse oder Unklarheiten von vornherein auszuschließen und den Ablauf zu vereinfachen.

Der Holzverkauf findet am **3. September 2021 um 10.00 Uhr** in den Räumlichkeiten des Forstamtes Norden, in Wiltz statt.

Im Hinblick auf die aktuelle Situation der COVID-19-Pandemie wurde beschlossen, dass der Verkauf **OHNE PUBLIKUM** stattfindet.

Die Angebote sind obligatorisch auf dem **ganzseitigen Formular DIN A4 (!)** des Submissionskatalogs zu verfassen und nach zunehmender Reihenfolge sortiert, abzugeben. Die Angebote sind obligatorisch an folgende Adresse zu schicken oder dort zu hinterlegen:

**Administration de la Nature et des Forêts
Arrondissement Nord
27 rue du Château
B.P. 50
L-9501 Wiltz**

Die allgemeinen Bedingungen des speziellen Lastenheftes (Anhang) behalten ihre Gültigkeit.

Die Barzahlungsverpflichtung, zulässig bei Losen deren Hauptpreis gleich 2.400 EUR oder weniger beträgt, sowie das Bürgschaftsversprechen, müssen auf den Holzverkauf vom 3. September 2021 ausgestellt sein.

Die Vergabe der Lose erfolgt nach zunehmender Reihenfolge der Lose. Nur die Lose, die durch eine Barzahlungsverpflichtung oder ein Bürgschaftsversprechen abgedeckt sind, sowie die angebrochenen Lose, werden an den Submittenten vergeben. Die nachfolgenden Lose werden dem zweitbietenden Submittenten zugeschlagen usw.

Wie in der Vergangenheit gehandhabt, werden die Akten und Verkaufsscheine nach Fertigstellung der Rückarbeiten erstellt.

Das Angebot des Meistbietenden, begleitet von einer Kopie des Bürgschaftsversprechens, wird dem Besitzer (Gemeinde oder Staatseinnahmer) zwecks Zustimmung weitergeleitet. Dieser hat eine Frist von 10 Tagen um das Angebot abzulehnen.

Déclaration de paiement au comptant

en faveur de l'**administration propriétaire**,
Administration de la Nature et des Forêts

Par la présente, le soussigné _____
domicilié à _____
s'engage à payer au comptant dans la quinzaine à partir de la date de la livraison du bois,
le prix total qu'il a offert pour le(s) lot(s) No _____
de la soumission du _____, au cas où le montant par lot
est inférieur ou égal à 2.400 EUR.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
du soumissionnaire



Barzahlungsverpflichtung

zugunsten der **Besitzerverwaltung**,
Natur- und Forstverwaltung

Hiermit verpflichtet sich der Unterzeichnete _____
wohnhafte in _____
den Gesamtpreis, den er für die Lose _____
der Submission vom _____ geboten hat, innerhalb von
14 Tagen bar zu bezahlen.
Allerdings besteht diese Möglichkeit nur dann, wenn der Gesamtbetrag für ein Los
2.400 EUR oder weniger beträgt.

Ausgestellt in _____, den _____ Unterschrift und Stempel
des Submittenten



Institut bancaire: _____

Promesse de caution

en faveur de **l'administration de la Nature et des Forêts**,

Arrondissement _____

en vue de la vente de bois du _____ à _____

Messieurs,

D'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné s'engage à échanger la présente promesse de caution d'un montant maximum de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

contre un acte de cautionnement définitif dont le montant ne pourra pas dépasser le montant ci-avant et qui sera rédigé dans les termes exigés par le règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire



Bankinstitut: _____

Bürgschaftsversprechen

zugunsten der **Natur- und Forstverwaltung**,

Forstamt _____

angesichts des Holzverkaufs vom _____ in _____

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

verpflichtet sich das unterzeichnete Bankinstitut, dieses Bürgschaftsversprechen über eine
Maximalsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

gegen einen definitiven Bürgschaftsvertrag einzutauschen, dessen Betrag die obengenannte
Summe nicht überschreiten darf, und welcher verfasst wird gemäß dem Wortlaut des
großherzoglichen Reglements vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei
Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den öffentlich
verwalteten Wäldern.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstituts



Institut bancaire: _____

Garantie bancaire

en faveur de l'**administration propriétaire, vendeur de bois**: _____

_____ suite à la promesse de caution remise à l'Administration de la Nature et des Forêts.

Messieurs,

d'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné se porte caution envers l'administration propriétaire sus-visée à concurrence de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

pour garantir le paiement des bois acquis lors de la vente du _____

à _____ Lot(s) No _____ Lieu(x)-dit(s) _____

L'institut bancaire soussigné

- s'engage par la présente de payer la somme sus-indiquée d'une manière irrévocable et indépendante de la validité et des effets juridiques de l'obligation de base, à première réquisition de la part de l'administration propriétaire, sans faire valoir d'exceptions que le donneur d'ordre pourra opposer.
- déclare par la présente que les engagements, visés ci-dessus restent valables jusqu'à quinze jours après le(s) délai(s) de paiement.
- prie l'administration propriétaire de l'aviser moyennant lettre recommandée au moins quinze jours avant les différentes dates d'échéance pour autant qu'un paiement de la part de l'acheteur n'est pas encore intervenu.
- invite l'administration propriétaire de bien vouloir lui accuser réception de la présente et de lui retourner cette lettre dès que la garantie sera devenue sans objet.

La présente garantie se réduira automatiquement d'une somme égale à tout montant que l'institut bancaire soussigné sera obligé de payer en vertu des présentes.

En cas de paiement, en une ou plusieurs fois, du montant repris ci-dessus, l'institut bancaire soussigné sera entièrement et définitivement déchargé.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire



Bankinstitut: _____

Bankgarantie

zugunsten der **Besitzerverwaltung, Holzverkäufer:** _____

als Folge des Bürgschaftsversprechens, welches an die Natur- und Forstverwaltung abgegeben wurde.

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

leistet das unterzeichnete Bankinstitut gegenüber der obengenannten Besitzerverwaltung Bürgschaft bis zu einer Gesamtsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

um die Zahlung des Rundholzes zu gewährleisten, welches beim Holzverkauf vom

_____ in _____ Los(e) No _____ Ort genannt: _____

gekauft wurde.

Das unterzeichnete Bankinstitut

- verpflichtet sich hiermit, bei der ersten Aufforderung der Besitzerverwaltung, die obengenannte Summe unwiderruflich und unabhängig von der Rechtsgültigkeit und den rechtlichen Auswirkungen der Grundverpflichtung auszusahlen, dies ohne Ausnahmen geltend zu machen, welche der Auftraggeber vorbringen könnte.
- erklärt hiermit, daß die obengenannten Verpflichtungen bis vierzehn Tage nach dem (n) Zahlungstermin(en) gültig bleiben.
- bittet die Besitzerverwaltung, die Bank mindestens vierzehn Tage vor dem (n) Fälligkeitsdatum durch Einschreibebrief in Kenntnis zu setzen, falls noch keine Zahlung vom Käufer ergangen ist.
- ersucht die Besitzerverwaltung, ihr den Empfang dieses Schreibens zu bestätigen und es zurückzusenden, sobald die Bankgarantie gegenstandslos geworden ist.

Vorliegende Garantie wird sich automatisch um den Betrag verringern, den das Bankinstitut verpflichtet ist, auf Grund dieses Schreibens zu zahlen.

Im Falle einer Begleichung des obengenannten Betrages, in einer einmaligen Zahlung oder in mehrmaligen Teilzahlungen, wird das unterzeichnete Bankinstitut ganz und endgültig entlastet.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstituts





Administration
de la nature et des forêts

Arrondissement nord

Wiltz, le 06-08-21

VENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

Le **03-09-21** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

REGIONALER NADELHOLZVERKAUF

Am **03-09-21** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER



Aperçu des lots mis en vente le 03/09/21

Übersicht der am 03/09/21 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m³ ou Stères.	Vol.(+) m³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
AN	1	108,77	119,9	m3	épicéa	Fichte	HAUTE-SURE-NORD	
	2	600,39	658,57	m3	douglas	Douglasie	HAUTE-SURE-NORD	
				m3	épicéa	Fichte		
	3	539,65	589,2	m3	douglas	Douglasie	HOSINGEN	
				m3	épicéa	Fichte		
				m3	mélèze	Lärche		
	4	124,06	135,11	m3	épicéa	Fichte	CLERVAUX	
	5	232,7	254,13	m3	épicéa	Fichte	WILTZ	
	6	136,57	150,73	m3	épicéa	Fichte	WILTZ	
	7	73,83	80,6	m3	épicéa	Fichte	WILTZ	
	8	502,37	547,75	m3	chêne	Eiche	KIISCHPELT	
				m3	douglas	Douglasie		
				m3	épicéa	Fichte		
				m3	sapin pectiné	Weisstanne		
	9	112,12	123,97	m3	douglas	Douglasie	HAUTE-SURE-SUD	
				m3	épicéa	Fichte		
	10	57	37,05	st	épicéa	Fichte	HAUTE-SURE-SUD	
	11	181	117,65	st	épicéa	Fichte	RAMBROUCH	
				st	hêtre	Buche		



Lot/Los 1

Triage/Revier HAUTE-SURE-NORD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Nicole LENERT
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756563 Gsm : 621 202 121	Fax : 26953743 E-mail : nicole.lenert@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

108,77 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 61 "Al Schlaed" (42,83 m3) 57 pce

Pc n° : 62 "Kiischtekräiz" (9,14 m3) 34 pce

Pc n° : 53 "Mandelbach" (56,80 m3) 151 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		108,77 m3
	Cl./Kl. 0	1 pce / Stk	0,08 m3
	Cl./Kl. 1a	54 pce / Stk	9,11 m3
	Cl./Kl. 1b1	42 pce / Stk	11,30 m3
	Cl./Kl. 1b2	73 pce / Stk	29,65 m3
	Cl./Kl. 2a	45 pce / Stk	27,50 m3
	Cl./Kl. 2b	19 pce / Stk	19,54 m3
	Cl./Kl. 3a	8 pce / Stk	11,59 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	242	108,77 m3
Total	épicéa / Fichte		108,77 m3

Total	lot	108,77 m3
	Los	

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 05/10/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **1** von **108,77** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 2

Triage/Revier HAUTE-SURE-NORD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Nicole LENERT
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756563 Gsm : 621 202 121	Fax : 26953743 E-mail : nicole.lenert@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

536,95 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	---	--	--

Pc n° : 71 "Aale Wé" (114,37 m3) 190 pce

Pc n° : 75 "Hou-Kemel" (10,24 m3) 15 pce

Pc n° : 74 "In Wolfsbour" (37,84 m3) 66 pce

Pc n° : 71 "Permesknupp" (374,50 m3) 393 pce

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LE DOMAINE

63,44 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	---	--	--

Pc n° : 36 "Bei der Bideschter Muehl" (63,44 m3) 149 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	91,06 m3
	Cl./Kl. 1b2	12 pce / Stk	5,36 m3
	Cl./Kl. 2a	14 pce / Stk	10,72 m3
	Cl./Kl. 2b	24 pce / Stk	27,16 m3
	Cl./Kl. 3a	25 pce / Stk	38,75 m3
	Cl./Kl. 3b	5 pce / Stk	9,07 m3
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer	400,52 m3
	Cl./Kl. 0	1 pce / Stk	0,04 m3
	Cl./Kl. 1a	67 pce / Stk	11,99 m3
	Cl./Kl. 1b1	56 pce / Stk	16,86 m3
	Cl./Kl. 1b2	144 pce / Stk	64,97 m3
	Cl./Kl. 2a	205 pce / Stk	140,20 m
	Cl./Kl. 2b	86 pce / Stk	92,94 m3
	Cl./Kl. 3a	32 pce / Stk	47,72 m3
	Cl./Kl. 3b	9 pce / Stk	18,14 m3
	Cl./Kl. 4	3 pce / Stk	7,66 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

Défaut : sec	/ Fehler : trocken		59,46 m3
Cl./Kl. 1b1	3 pce / Stk	0,82 m3	
Cl./Kl. 1b2	16 pce / Stk	6,31 m3	
Cl./Kl. 2a	38 pce / Stk	22,64 m3	
Cl./Kl. 2b	15 pce / Stk	14,58 m3	
Cl./Kl. 3a	7 pce / Stk	9,61 m3	
Cl./Kl. 3b	3 pce / Stk	5,50 m3	

Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	765	551,04 m3
---	---------------------	------------	------------------

Total épicea	/ Fichte		551,04 m3
---------------------	-----------------	--	------------------

douglas	bois long sans classement	/ Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
----------------	----------------------------------	--------------------	--------------------	------------------

non écorcés/unentrindet

Défaut : sec	/ Fehler : trocken		49,35 m3
Cl./Kl. 1b1	1 pce / Stk	0,23 m3	
Cl./Kl. 1b2	4 pce / Stk	1,87 m3	
Cl./Kl. 2a	13 pce / Stk	10,17 m3	
Cl./Kl. 2b	24 pce / Stk	26,87 m3	
Cl./Kl. 3a	4 pce / Stk	6,14 m3	
Cl./Kl. 3b	2 pce / Stk	4,07 m3	

Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	48	49,35 m3
---	---------------------	-----------	-----------------

Total douglas	/ Douglasie		49,35 m3
----------------------	--------------------	--	-----------------

Total lot	600,39 m3
Los	

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 05/10/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **2** de **600,39** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 3

Triage/Revier HOSINGEN	Préposé(e) de la nature et des forêts	Martin JACOBS
Cente forestier 8 9836 HOSINGEN	Tel Bureau : 24756565 Gsm : 621 202 126	Fax : 92058060 E-mail : martin.jacobs@anf.etat.lu

**Propriétaire/Besitzer : KIERCHEFONG (anc.CONSTHUM,
LA FABRIQUE D'EGLISE, DOUAIRE)**

96,05 m3

Pc n° : 1 "Om Paterbusch" (96,05 m3) 114 pce

Propriétaire/Besitzer : PARC HOSINGEN, LA COMMUNE

160,73 m3

Forêt certifiée :	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/042
------------------------------	--

Pc n° : 13 "Am Schneepfeld" (15,38 m3) 15 pce

Pc n° : 25 "Bolertsgrond" (31,74 m3) 57 pce

Pc n° : 0 "Dickt/Schinker" (84,27 m3) 82 pce

Pc n° : 0 "Sang" (29,34 m3) 18 pce

Propriétaire/Besitzer : HOSINGEN, LE DOMAINE

282,87 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert FSC-C015347 The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	--	---

Pc n° : 6 "Am Elteschbiert" (39,08 m3) 45 pce

Pc n° : 14 "In der Jopicht" (23,99 m3) 36 pce

Pc n° : 13 "Klehbierg" (70,74 m3) 174 pce

Pc n° : 11 "Paterboesch" (89,52 m3) 87 pce

Pc n° : 5 "Uewerschlönner" (59,54 m3) 49 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

mélèze bois long sans classement / Lärche

Langholz OA

TVA. 14 %

non écorcés/unentrindet

Défaut : sec

/ Fehler : trocken

3,17 m3

Cl./Kl. 1b2

1 pce / Stk

0,68 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los
--

	Cl./Kl. 2a	3 pce / Stk	2,49 m3	
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	4	3,17 m3	
Total mélèze	/ Lärche		3,17 m3	
épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %	
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		123,32 m3	
	Cl./Kl. 1a	1 pce / Stk	0,14 m3	
	Cl./Kl. 1b1	10 pce / Stk	2,71 m3	
	Cl./Kl. 1b2	38 pce / Stk	16,67 m3	
	Cl./Kl. 2a	89 pce / Stk	64,14 m3	
	Cl./Kl. 2b	28 pce / Stk	28,78 m3	
	Cl./Kl. 3a	7 pce / Stk	8,86 m3	
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	2,02 m3	
Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		388,42 m3	
	Cl./Kl. 1a	40 pce / Stk	7,93 m3	
	Cl./Kl. 1b1	47 pce / Stk	14,44 m3	
	Cl./Kl. 1b2	77 pce / Stk	34,81 m3	
	Cl./Kl. 2a	146 pce / Stk	110,15 m	
	Cl./Kl. 2b	118 pce / Stk	134,71 m	
	Cl./Kl. 3a	35 pce / Stk	61,87 m3	
	Cl./Kl. 3b	9 pce / Stk	21,87 m3	
	Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	2,64 m3	
Défaut : sec	/ Fehler : trocken		4,23 m3	
	Cl./Kl. 1b2	1 pce / Stk	0,57 m3	
	Cl./Kl. 2a	2 pce / Stk	1,29 m3	
	Cl./Kl. 2b	2 pce / Stk	2,37 m3	
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	652	515,97 m3	
Total épicéa	/ Fichte		515,97 m3	
douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %	
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		15,83 m3	
	Cl./Kl. 1b2	3 pce / Stk	1,03 m3	
	Cl./Kl. 2a	3 pce / Stk	1,84 m3	
	Cl./Kl. 2b	9 pce / Stk	9,84 m3	
	Cl./Kl. 3a	2 pce / Stk	3,12 m3	
Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		2,03 m3	
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	2,03 m3	
Défaut : sec	/ Fehler : trocken		2,65 m3	
	Cl./Kl. 2a	3 pce / Stk	2,65 m3	
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	21	20,51 m3	
Total douglas	/ Douglasie		20,51 m3	
Total lot			539,65 m3	
Los				

Vente - Épicéas: bois bostryché; Douglas: chablis - 80 % du lot débardé / Fi: Borkenkäfer; Dgl: Windwurf - 80% vom Los gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 15/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 15/11/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **3** de **539,65** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von **539,65** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 4

Triage/Revier CLERVAUX	Préposé(e) de la nature et des forêts	Claude SCHANCK
2 Kierchestrooss 9753 HEINERSCHIED	Tel Bureau : 24756560 Gsm : 621 202 150	Fax : 997682 E-mail : claud.schanck@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CLERVAUX, LE DOMAINE

124,06 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 25 "Gebrannte Berg" (27,48 m3) 38 pce

Pc n° : 18 "in Watzebour" (49,42 m3) 58 pce

Pc n° : 0 "totalité" (47,16 m3) 102 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	37,01 m3
	Cl./Kl. 1a	16 pce / Stk	2,38 m3
	Cl./Kl. 1b1	12 pce / Stk	2,59 m3
	Cl./Kl. 1b2	18 pce / Stk	6,41 m3
	Cl./Kl. 2a	15 pce / Stk	9,16 m3
	Cl./Kl. 2b	5 pce / Stk	4,73 m3
	Cl./Kl. 3a	3 pce / Stk	3,77 m3
	Cl./Kl. 3b	4 pce / Stk	7,97 m3
Défaut : sec		/ Fehler : trocken	87,05 m3
	Cl./Kl. 0	1 pce / Stk	0,10 m3
	Cl./Kl. 1a	10 pce / Stk	1,60 m3
	Cl./Kl. 1b1	8 pce / Stk	2,18 m3
	Cl./Kl. 1b2	24 pce / Stk	10,01 m3
	Cl./Kl. 2a	37 pce / Stk	25,66 m3
	Cl./Kl. 2b	38 pce / Stk	37,19 m3
	Cl./Kl. 3a	2 pce / Stk	2,72 m3
	Cl./Kl. 3b	4 pce / Stk	5,79 m3
	Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	1,80 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	198
			124,06 m3
Total	épicéa	/ Fichte	124,06 m3

Total	lot	124,06 m3
	Los	

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/12/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **4** de **124,06** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von **124,06** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 5

Triage/Revier WILTZ	Préposé(e) de la nature et des forêts	Dany KLEIN
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756569 Gsm : 621 202 131	Fax : 26953743 E-mail : dany.klein@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LE DOMAINE

232,70 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 30 "Hesterbiere" (144,28 m3) 51 pce

Pc n° : 31 "Houschterpad" (40,56 m3) 55 pce

Pc n° : 0 "Inconnu" (47,86 m3) 76 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
Défaut : scolyte			/ Fehler : Käfer	+/- 100,00 m3
				+/- 100,00 m

Sous total estimation	/Schätzung	+/- 100,00 m3
------------------------------	-------------------	----------------------

épicea	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorchés/unentrindet				
Défaut : scolyte			/ Fehler : Käfer	132,70 m3

Cl./Kl.	1a	1 pce / Stk	0,16 m3
Cl./Kl.	1b1	13 pce / Stk	3,70 m3
Cl./Kl.	1b2	39 pce / Stk	16,01 m3
Cl./Kl.	2a	68 pce / Stk	45,83 m3
Cl./Kl.	2b	47 pce / Stk	47,78 m3
Cl./Kl.	3a	13 pce / Stk	17,41 m3
Cl./Kl.	3b	1 pce / Stk	1,81 m3

Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	182	132,70 m3
---	---------------------	------------	------------------

Total épicea	/ Fichte	232,70 m3
---------------------	-----------------	------------------

Total lot	232,70 m3
Los	

Vente - Reste à abattre +/- 100 m3 / Es bleiben noch +/- 100 m3 Holz zu schlagen

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/10/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 05/10/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **5** von **232,70** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 6

Triage/Revier WILTZ	Préposé(e) de la nature et des forêts	Dany KLEIN
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756569 Gsm : 621 202 131	Fax : 26953743 E-mail : dany.klein@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LE DOMAINE

136,57 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 25

"Hoppescht"

(136,57 m3) 70 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		+/- 120,00 m3
				+/- 120,00 m
Sous total	estimation	/Schätzung		+/- 120,00 m3
épicea	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		16,57 m3
	Cl./Kl. 1a		34 pce / Stk	5,30 m3
	Cl./Kl. 1b1		20 pce / Stk	4,90 m3
	Cl./Kl. 1b2		15 pce / Stk	5,73 m3
	Cl./Kl. 2b		1 pce / Stk	0,64 m3
Sous total	bois long sans classement	/Langholz OA	70	16,57 m3
Total	épicea	/ Fichte		136,57 m3

Total	lot	136,57 m3
	Los	

**Vente - Reste à abattre +/- 120 m3. Début des travaux d'exploitation après obtention de l'autorisation ministérielle /
Es bleiben noch +/- 120 m3 Holz zu schlagen. Beginn des Holzeinschlags nach Erhalt der ministeriellen
Genehmigung**

Delai de livraison/Lieferfrist : cf. remarque ci-dessus

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 05/11/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **6** von **136,57** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 7

Triage/Revier WILTZ	Préposé(e) de la nature et des forêts	Dany KLEIN
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756569 Gsm : 621 202 131	Fax : 26953743 E-mail : dany.klein@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LA COMMUNE

73,83 m3

Pc n° : 0

"Irescht"

(73,83 m3) 124 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer	73,83 m3
	Cl./Kl. 1a	3 pce / Stk	0,48 m3
	Cl./Kl. 1b1	14 pce / Stk	3,85 m3
	Cl./Kl. 1b2	30 pce / Stk	12,25 m3
	Cl./Kl. 2a	47 pce / Stk	28,00 m3
	Cl./Kl. 2b	26 pce / Stk	23,71 m3
	Cl./Kl. 3a	4 pce / Stk	5,54 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	73,83 m3
Total	épicéa	/ Fichte	73,83 m3

Total	lot	73,83 m3
	Los	

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 05/10/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot 7 de 73,83 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 7 von 73,83 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 8

Triage/Revier KIISCHPELT	Préposé(e) de la nature et des forêts	Michèle SIEBENALLER
Cente forestier 8 9836 HOSINGEN	Tel Bureau : 24756566 Gsm : 621 202 154	Fax : 92058060 E-mail : michele.siebenaller@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LE DOMAINE

106,08 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	---	--	--

Pc n° : 2 "Kirelheck" (20,64 m3) 19 pce

Pc n° : 4 "Rehschterbaach" (11,92 m3) 29 pce

Pc n° : 2 "Waesserwé" (73,52 m3) 117 pce

Propriétaire/Besitzer : KIISCHPELT, LE DOMAINE

396,29 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	---	--	--

Pc n° : 48 "An der Joupicht" (37,34 m3) 83 pce

Pc n° : 49 "An der Oenneschter Joup" (13,65 m3) 26 pce

Pc n° : 49 "An der Önneschter Joupic" (57,64 m3) 75 pce

Pc n° : 33 "Hengescht" (6,23 m3) 7 pce

Pc n° : 44 "Hohbusch" (6,12 m3) 8 pce

Pc n° : 4 "Holz" (107,59 m3) 170 pce

Pc n° : 42 "Uewen um Penzebiarg" (22,37 m3) 24 pce

Pc n° : 41 "Um Penzebiarg" (19,62 m3) 19 pce

Pc n° : 36 "Um Penzebiarg" (55,19 m3) 65 pce

Pc n° : 37 "Um Penzebiarg" (70,54 m3) 100 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los
--

chêne	bois long sans classement	/ Eiche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		0,11 m3
	Cl./Kl.	1b1	1 pce / Stk	0,11 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	1	0,11 m3
Total	chêne	/ Eiche		0,11 m3
épicéa	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		87,94 m3
	Cl./Kl.	1a	1 pce / Stk	0,07 m3
	Cl./Kl.	1b1	10 pce / Stk	2,70 m3
	Cl./Kl.	1b2	17 pce / Stk	7,37 m3
	Cl./Kl.	2a	74 pce / Stk	45,43 m3
	Cl./Kl.	2b	23 pce / Stk	21,80 m3
	Cl./Kl.	3a	4 pce / Stk	6,26 m3
	Cl./Kl.	3b	2 pce / Stk	4,31 m3
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer		389,69 m3
	Cl./Kl.	1a	32 pce / Stk	5,89 m3
	Cl./Kl.	1b1	53 pce / Stk	15,23 m3
	Cl./Kl.	1b2	106 pce / Stk	47,30 m3
	Cl./Kl.	2a	238 pce / Stk	161,25 m
	Cl./Kl.	2b	105 pce / Stk	106,37 m
	Cl./Kl.	3a	28 pce / Stk	39,72 m3
	Cl./Kl.	3b	5 pce / Stk	8,63 m3
	Cl./Kl.	4	2 pce / Stk	3,40 m3
	Cl./Kl.	5	1 pce / Stk	1,90 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	701	477,63 m3
Total	épicéa	/ Fichte		477,63 m3
douglas	bois long sans classement	/ Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		4,76 m3
	Cl./Kl.	1a	3 pce / Stk	0,36 m3
	Cl./Kl.	1b1	3 pce / Stk	0,54 m3
	Cl./Kl.	1b2	12 pce / Stk	3,48 m3
	Cl./Kl.	2a	1 pce / Stk	0,38 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	19	4,76 m3
Total	douglas	/ Douglasie		4,76 m3
sapin pectiné	bois long sans classement	/ Weisstanne	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		19,87 m3
	Cl./Kl.	1b1	1 pce / Stk	0,19 m3
	Cl./Kl.	2a	5 pce / Stk	2,54 m3
	Cl./Kl.	2b	7 pce / Stk	7,04 m3
	Cl./Kl.	3a	5 pce / Stk	7,19 m3
	Cl./Kl.	3b	2 pce / Stk	2,15 m3
	Cl./Kl.	4	1 pce / Stk	0,76 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	21	19,87 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los
--

Total	sapin pectiné	/ Weisstanne	19,87 m3
-------	---------------	--------------	----------

Total	lot Los	502,37 m3
-------	------------	-----------

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 05/10/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 8 de 502,37 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 8 von 502,37 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 9

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : ESCH-SUR-SURE, LA COMMUNE

112,12 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-028657 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert FSC-C014761 The mark of responsible forestry.
------------------------------	--

Pc n° : 21

"am Grond"

(112,12 m3) 273 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	94,63 m3
	Cl./Kl. 1a	42 pce / Stk	6,94 m3
	Cl./Kl. 1b1	42 pce / Stk	11,84 m3
	Cl./Kl. 1b2	59 pce / Stk	23,66 m3
	Cl./Kl. 2a	61 pce / Stk	34,33 m3
	Cl./Kl. 2b	14 pce / Stk	12,34 m3
	Cl./Kl. 3a	4 pce / Stk	5,52 m3
Défaut : sec		/ Fehler : trocken	16,11 m3
	Cl./Kl. 1a	8 pce / Stk	1,18 m3
	Cl./Kl. 1b1	13 pce / Stk	3,30 m3
	Cl./Kl. 1b2	13 pce / Stk	3,69 m3
	Cl./Kl. 2a	13 pce / Stk	6,33 m3
	Cl./Kl. 2b	2 pce / Stk	1,61 m3

Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	271	110,74 m3
---	---------------------	------------	------------------

Total épicea	/ Fichte	110,74 m3
---------------------	-----------------	------------------

douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	1,38 m3
	Cl./Kl. 2a	2 pce / Stk	1,38 m3

Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	2	1,38 m3
---	---------------------	----------	----------------

Total douglas	/ Douglasie	1,38 m3
----------------------	--------------------	----------------

Total lot Los	112,12 m3
--------------------------	------------------

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/11/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot 9 de 112,12 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 9 von 112,12 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 10

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

57,00 st.

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 33

"Duotzeberg"

(57,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		57,00 st.
		Cl./Kl. -	57,00 St.	
Sous total bois d'industrie court		/Industrieholz kurz		57,00 St.
Total	épicéa	/ Fichte		57,00 st.

Total	lot	57,00 st.
	Los	

Vente - 35 stères cat B/C, longueur 5 m; 22 stères bois d'industrie, longueur 2,5 m / 35 Ster cat B/C, Länge 5 m; 22 Ster Industrieholz, Länge 2,5 m

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/11/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot de st. le prix de par st.,
bietet auf das Los **10** von **57,00** St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 11

Triage/Revier RAMBROUCH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Serge HERMES
Centre forestier Burfelt 9660 INSENBORN	Tel Bureau : 24756523 Gsm : 621202124	Fax : 24756520 E-mail : serge.hermes@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : RAMBROUCH, LA COMMUNE

181,00 st.

Forêt certifiée :	 FSC-C014761	FSC 100% IMO-FM/COC-028657 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/52	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	---	---

Pc n° : 0

"totalité"

(181,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

hêtre	bois d'industrie court	/ Buche	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : noeuds	/ Fehler : Knoten		9,00 st.
		CI./KI. -	9,00 St.	
Sous total	bois d'industrie court	/Industrieholz kurz		9,00 St.
Total	hêtre	/ Buche		9,00 st.
épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : pourriture	/ Fehler : Fäulnis		54,00 st.
		CI./KI. -	54,00 St.	
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		118,00 st.
		CI./KI. -	118,00 St.	
Sous total	bois d'industrie court	/Industrieholz kurz		172,00 St.
Total	épicéa	/ Fichte		172,00 st.
Total lot Los				181,00 st.

Vente - Etant donné que le lot se constitue de différentes essences et qualités, une visite des bois est recommandable. Lieux de dépôt des bois : <http://g-o.lu/3/neMU> ; <http://g-o.lu/3/Tlu9> / Da sich das Los aus verschiedenen Holzarten sowie unterschiedlichen Qualitätsstufen zusammensetzt, ist eine Vorab-Besichtigung zu empfehlen. Lagerplätze : <http://g-o.lu/3/neMU> ; <http://g-o.lu/3/Tlu9>

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 05/10/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot de st. le prix de par st.,
bietet auf das Los **11** von **181,00** St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Arrondissement nord

Wiltz, le 06-08-21

PRÉVENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

Le **03-09-21** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

REGIONALER NADELHOLZVORVERKAUF

Am **03-09-21** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER



Aperçu des lots mis en vente le 03/09/21

Übersicht der am 03/09/21 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m³ ou Stères.	Vol.(+) m³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
AN	12	265	304	m3	douglas	Douglasie	CLERVAUX	
				m3	épicea	Fichte		
	13	155	172,25	m3	douglas	Douglasie	HAUTE-SURE-SUD	
				m3	épicea	Fichte		



Lot/Los 12

Triage/Revier CLERVAUX	Préposé(e) de la nature et des forêts	Claude SCHANCK
2 Kierchestrooss 9753 HEINERSCHIED	Tel Bureau : 24756560 Gsm : 621 202 150	Fax : 997682 E-mail : claud.schanck@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CLERVAUX, LA COMMUNE

265,00 m3

Pc n° : 1

"Strombach"

(265,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	épicea
			Douglasie	Fichte
			Nb.	Nb.
12	16	0	3	2
16	20	1	7	2
20	24	2	15	19
24	28	3	36	10
28	32	4	35	8
32	36	5	40	3
36	40	6	40	
40	44	7	22	1
44	48	8	26	
48	52	9	13	
52	56	10	7	
56	60	11	3	
60	64	12	2	
Total			249	45

Total	lot	
	Los	+/- 265,00 m3

Prévente

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/12/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/01/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 12 de +/- 265,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 12 von +/- 265,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 13

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

155,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 43 "Baulert" (75,00 m3)

Pc n° : 37 "Fuussefeld" (80,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	épicea
			Douglasie	Fichte
			Nb.	Nb.
12	16	0	1	
16	20	1	5	4
20	24	2	10	7
24	28	3	9	17
28	32	4	15	31
32	36	5	9	28
36	40	6	5	14
40	44	7	2	8
44	48	8		10
48	52	9		2
52	56	10		2
60	64	12		3
76	80	16		1
Total			56	127

Total	lot	+/- 155,00 m3
	Los	

Prévente - Douglas: éclaircie; épicéas scolytés / Douglasie: Durchforstung; Fichten: Borkenkäfer

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/12/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/01/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 13 de +/- 155,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 13 von +/- 155,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Arrondissement nord

Wiltz, le 06-08-21

PRÉVENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX SUR PIED

Le **03-09-21** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

REGIONALER NADELHOLZVORVERKAUF AM FUSS

Am **03-09-21** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER



Aperçu des lots mis en vente le 03/09/21

Übersicht der am 03/09/21 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m³ ou Stères.	Vol.(+) m³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
AN	14	323	355,45	m3	douglas	Douglasie	HAUTE-SURE-SUD	
				m3	épicea	Fichte		
	15	185	203,5	m3	épicea	Fichte	WILTZ	
	16	360	396	m3	épicea	Fichte	HARLANGE	
	17	464,19	510,61	m3	épicea	Fichte	WINCRANGE	
	18	474,3	308,3	st	douglas	Douglasie	WINCRANGE	
				st	épicea	Fichte		



Lot/Los 14

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

323,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 15 "Fensterbach" (65,00 m3)

Pc n° : 5 "op Stëpelescht" (258,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	épicea
			Douglasie	Fichte
			Nb.	Nb.
12	16	0		16
16	20	1		83
20	24	2		87
24	28	3		89
28	32	4		75
32	36	5		51
36	40	6		44
40	44	7		35
44	48	8		14
48	52	9		7
52	56	10		4
56	60	11		4
60	64	12	1	
Total			1	509

Total	lot Los	+/- 323,00 m3
-------	------------	---------------

Prévente sur pied - Épicéas: +/- 225 m3 bois scolyté et +/- 95 m3 bois frais / Fichten: +/- 225 m3 Borkenkäferholz und +/- 95 m3 Frischholz

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/12/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 14 de +/- 323,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 14 von +/- 323,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 15

Triage/Revier WILTZ	Préposé(e) de la nature et des forêts	Dany KLEIN
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756569 Gsm : 621 202 131	Fax : 26953743 E-mail : dany.klein@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LA COMMUNE

185,00 m3

Pc n° : 21

"Baamboesch"

(185,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
20	24	2	5
24	28	3	11
28	32	4	33
32	36	5	43
36	40	6	41
40	44	7	21
44	48	8	16
48	52	9	7
52	56	10	2
Total			179

Total	lot	
	Los	+/- 185,00 m3

Prévente sur pied - Dont +/- 75% bois scolyté et +/- 25% bois frais / Wovon +/- 75% Borkenkäferholz und +/- 25% Frischholz

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/10/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 15 de +/- 185,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 15 von +/- 185,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 16

Triage/Revier HARLANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jeannot HUIJBEN
7 Duerfstrooss 9635 BAVIGNE	Tel Bureau : 24756562 Gsm : 621 202 125	Fax : 937172 E-mail : jeannot.huijben@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

360,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 5

"Osch"t

(360,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
16	20	1	11
20	24	2	52
24	28	3	77
28	32	4	112
32	36	5	93
36	40	6	54
40	44	7	29
44	48	8	8
48	52	9	4
56	60	11	2
Total			442

Total	lot	
	Los	+/- 360,00 m3

Prévente sur pied - 50% épicéas scolytés, 50% bois frais. Début des travaux d'exploitation après obtention de l'autorisation ministérielle. Réalisation des travaux d'abattage sur des layons prédéfinis. Les rémanents de coupe resteront sur les layons. En cas d'exploitation en bois court (facteur de conversion 0,65) / 50% Borkenkäferholz, 50% Frischholz. Beginn des Holzeinschlags nach Erhalt der ministeriellen Genehmigung. Fällarbeiten erfolgen auf vordefinierten Rückegassen. Holzabfälle bleiben auf den Rückegassen zurück. Bei Kurzholzaufarbeitung (Umrechnungsfaktor 0,65)

Delai de livraison/Lieferfrist : cf. remarque ci-dessus

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/12/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot **16** de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **16** von **+/- 360,00** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 17

Triage/Revier WINCRANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Frank SCHMITZ
27, Haaptstrooss 9780 WINCRANGE	Tel Bureau : 24756570 Gsm : 621 202 186	Fax : 994696222 E-mail : frank.schmitz@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WINCRANGE, LA COMMUNE

464,19 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-028657 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry. FSC-CO14761
------------------------------	--

Pc n° : 1

"Schass"

(464,19 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicéa
			Fichte
			Nb.
20	24	2	18
24	28	3	25
28	32	4	43
32	36	5	41
36	40	6	50
40	44	7	42
44	48	8	26
48	52	9	15
52	56	10	10
56	60	11	3
60	64	12	5
64	68	13	3
68	72	14	1
72	76	15	2
Total			284

Total	lot	
	Los	+/- 464,19 m3

Prévente sur pied - Dont +/- 20% épicéas scolytés et +/- 80% bois frais. Début des travaux d'exploitation après obtention de l'autorisation ministérielle. En cas d'exploitation en bois court (facteur de conversion 0,65) / Wovon +/- 20% Borkenkäferholz und +/- 80% Frischholz. Beginn des Holzeinschlags nach Erhalt der ministeriellen Genehmigung. Bei Kurzholzaufarbeitung (Umrechnungsfaktor 0,65)

Delai de livraison/Lieferfrist : cf. remarque ci-dessus

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/12/21

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 17 de +/- 464,19 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 17 von +/- 464,19 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 18

Triage/Revier WINCRANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Frank SCHMITZ
27, Hauptstrooss 9780 WINCRANGE	Tel Bureau : 24756570 Gsm : 621 202 186	Fax : 994696222 E-mail : frank.schmitz@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CLERVAUX, LE DOMAINE

474,30 st.

Forêt certifiée :	 FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 3

"Schleidt"

(474,30 st.)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	épicea
			Douglasie	Fichte
			Nb.	
12	16	0	42	
16	20	1	118	
20	24	2	211	
24	28	3	206	
28	32	4	131	
32	36	5	70	
36	40	6	26	
40	44	7	8	
44	48	8	3	
Total			815	

Total	lot	
	Los	+/- 474,30 st.

Prévente sur pied - Le lot se compose de 60% douglas et de 40% épiceas (bois frais) / Das Los besteht aus 60% Douglasie und 40% Fichten (Frischholz)

Delai de livraison/Lieferfrist : 05/09/21

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/12/21